



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di traspo: 20217705  
Data 21.Febbraio.2025  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Polizza di car 100216061  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

| GKN Articolo               | Descrizione      |                   | Quant. sped. | Unità |
|----------------------------|------------------|-------------------|--------------|-------|
| FP B3203                   | CAP Innenrotor   |                   | 22080,00     | pz    |
| Articolo cliente           | 2517200507#e     | GKN Numero ordine | 100000822 /  | 1     |
| Ordine cliente             | 550004616301     | Order Line / Seq  |              |       |
| Lotto                      | 100139507        | Commodity Code    | 84839089     |       |
|                            | 100139508        |                   |              |       |
| Packages                   | Pcs/Package      |                   |              |       |
| 40                         | 552              |                   |              |       |
| Returnable Packaging Items |                  |                   |              |       |
| GKN Articolo               | Articolo cliente | Quantità          |              |       |
| 900051                     |                  | 2                 |              |       |
| 900052                     |                  | 40                |              |       |
| 900053                     |                  | 2                 |              |       |
| 900060                     |                  | 40                |              |       |

180385 057

5013937531

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22080

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 07/03/25

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

|                       |                      |            |                        |                         |                                  |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| Peso totale<br>370,93 | Peso netto<br>229,41 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>2 | Numero imballaggi<br>40 | Firma vettore/LSP<br>07 MAR 2025 |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|----------------------------------|

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>

Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)

Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Brunico (BZ)

Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210

Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)

Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045

Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

"Ricevuto con riserva di  
qualità e quantità"  
EXPECT > MORE



seit über  
**59**  
Jahren



Ludwigsburg, 05.03.2025  
Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-001899 vom 24.02.2025

25-001899

|                                                                                                                                                                                                             |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |                                                             |                                    |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br>GKN Sinter Metals SPA<br>Industriestr.3<br>39032 SAND IN TAUFERS<br>ITALIEN                                                                                               |                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR). |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                             | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.02.2025</b>              |                                             | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Sand in Taufers</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>24.02.2025</b> |                                             | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>9</b> Pos.<br>No.                                                                                                                                                                                        | <b>10</b> Zeichen/Nr.<br>Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg | <b>15</b> Umfang<br>cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 20217700                                    | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            | Getriebeteile                                               | 9.031                              | 73,58                   |
| 2                                                                                                                                                                                                           | 20217701                                    | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 3                                                                                                                                                                                                           | 20217702                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 4                                                                                                                                                                                                           | 20217703                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 5                                                                                                                                                                                                           | 20217704                                    | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 6                                                                                                                                                                                                           | 20217705                                    | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 7                                                                                                                                                                                                           | 20217706                                    | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 8                                                                                                                                                                                                           | 20217707                                    | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 9                                                                                                                                                                                                           | 20217708                                    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| 10                                                                                                                                                                                                          | 20217709                                    | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                            |                                                             |                                    |                         |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                            |                                             | 39,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                  | 9.031,00                                                    |                                    |                         |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                         |                                             | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                |                                             | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                          |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                        | Amtliches Kennzeichen                       | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                           |                                             | <b>27</b> Gut 25-001899 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>07 MAR 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                  |                                                  |                                                             |                                    |                         |
| <b>20</b> GKN Sinter Metals SPA<br>I-39032 Sand in Taufers<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                |                                             | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |                                                             |                                    |                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604